

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 43

**Artikel:** Abgeschlagen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-449512>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Kleiner Ratgeber für die Küche

Beim Einkauf von Fleisch verlange man Bohnenröß. Man spart dadurch ein Gemüse.

Biertrinkern setze man stets Kühner ohne Beilage vor. Den Reis haben sie schon.

EFKah

### Ein neuer Fliegerzwischenfall

(Mitgeteilt vom Pressbureau des Nebelpalters)

Heute morgen 11 Uhr warf ein Flieger drei riesige Bombardons auf die belebte Straße, welche glücklicherweise nur am eigenen Leibe Schaden nahmen. Schimpfend entfernte er sich hierauf vom Fenster. Seine Nationalität konnte festgestellt werden, nachdem er von einem in der Straße

stationierten Polizisten erfolgreich befragt worden war.

Es soll sich um einen Kacheakt an einem in demselben Hause wohnenden Musiker handeln. Die Notizen sollen auch den Weg durch's Fenster genommen haben. Polizeibuße und Schadenersatz werden die Folgen sein. Damit dürfte sich dieser Zwischenfall erledigen lassen. Wir betonen, daß es weder ein deutscher noch ein französischer Flieger sein kann, da sich die Sache in Dübendorf abgespielt hat.

Ein Betrunkener will sogar zwei Flieger an dem betreffenden Fenster gesehen haben.

Die Maßnahme des Fliegers soll Er-

folg haben. Es herrsche nun absolute Ruhe im Hause.

Sein Name bleibt unser Geheimnis, gegen wen es auch sei.

EFKah

### Abgeschlagen

In einem Konzertlokal produziert sich ein erzentrischer Dirigent, ein sogenannter Musik-tänzer. Eine Frau im Publikum will ihrem schon etwas behäbigem Gatten den Stachel der Eiferfucht in die kühle Brust versenken und bemerkt:

„Sieh' doch, diese Beweglichkeit! Ob er wohl verheiratet ist?“

„Keine Spur,“ entgegnet gleichgiltig der Mann, „würde er denn sonst tanzen?“

Spoldi

## Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

### Schützenhaus Kehalp ♦ Zürich

5, Stadler-Bersche, früher „Rigiblick“

Mußt auf der Kehalp du schießen, Oder bummelst sonst du dort, Kannst du deinen Hals begießen Mit des besten Weines Gort'.

Küche ist und Keller offen Jedermann für kleinen Preis. In Kaffee, Tee und andern Stoffen Labst du dich nach deiner Weis'.

Schokolade gibt's und Kuchen, Täglich frisches Teegebäck. Komm', mein Schatz, um zu versuchen Dieses Lebens edlen Zweck.

5. St.

### Taverna Española

Zürich 5, Konradstr. 13 :: Vorzügliche spanische Weine :: Kalte Speisen :: Jaques Llorens.

### Olympia-Kino

Mercatorium — Bahnhofstr. 51, Eingang Pelikanstr.

Vom 18. bis inklusive 24. Oktober 1916:  
5 Akte 5 Akte

Die beliebte gefeierte italien. Tragödin

## Francesca BERTINI

in ihrem Kunstwerk:

Die geheimnisvolle Zirkusreiterin!

Gesellschafts-, Spionagen- und Zirkus-Drama.

3 Akter Auf der Alm da gibt's ka Sünd! 3 Akter

Ausgezeichnetes Lustspiel. — In der Hauptrolle: Henny Porten.

### Restaurant „MILANO“ Stampfenbachstr. 32

Feine ital. Küche. Reingehalt. Weine. Prompte Bedienung. Während der Hochschulerferien stehen erweiterte Lokale zur Verfügung. Mittagessen mit 2 Fleisch, Gemüse und Dessert Fr. 1.90. Abendessen Fr. 1.70. 1435 Mit bester Empfehlung A. Frapollin.

### Restaurant „Spiegelhof“

Spiegelgasse Nr. 19 1412

Extra-Unterhaltungskonzerte

ff. offene und Flaschenweine — Hürlimann-Spezialbiere — Gute Speisen. Höfl. ladet ein E. Hügli-Gerber.

### Café-Restaurant z. Zähringer

Mühlegasse — Zürich I — Zähringerstr.

Gute Küche zu bescheidenen Preisen. Erstklassige Weine aus dem Zürcher Staatskeller. ff. Hürlimann-Bier.

Spezialität: Lebende Fische aus dem Behälter. HEINRICH HUBSCHMID.

1452

### Alkoholfreies Restaurant

Gerechtigkeitsgasse Nr. 6 — beim Bahnhof Selnau

☛ Gute Küche. ☛

Mittagessen von Fr. —80, l.— an und Fr. 1.50, sowie reichhaltige Abendplatten. — Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. — Eigene Konditorei. Alkoholfreie Weine in allen Sorten, in Fl. und offen 1615 Th. Popp.

### Café ZWINGLI Rindermarkt 20

1. Stock

Gute reale Land- und Flaschenweine  
Gute Speisen :: :: Franz. Billard  
Aufmerksame Bedienung 1636

Höfl. empfiehlt sich St. Hugo-Gruber.

### Utogrund Badenerstr. 250

Zürich 3

ff. Uetliberg-Bier, stets frisches Tellerfleisch nebst übrigen kalten und warmen Speisen.

Höfl. empfiehlt sich 1445 Alb. Müller.

### SCHÖCHLISCHMIEDE

CAFE und SPEISERESTAURANT

Täglich zwei Konzerte  
Damen-Salon-Orchester Donauperlen  
Dir. Fr. M. Baumgartl  
Gute bürgerliche Küche.  
Empfiehlt sich höfl. Gottlieb Zumsteg.  
Telephon 5516.

1517

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und schmackhaft zubereitet, leicht verdaulich, finden Sie in dem bekanntesten Restaurant

### „THALYSIA“ (3 Min. v. Bellevue)

Grosses Lokal im Parterre, Separatzimmer im I. St.

### Echtes Wiener-Café Schiff

10 Limmatquai — ZÜRICH I — Limmatquai

Täglich 1626

Künstler-Konzerte von 4-6 und 8-11 Uhr  
AMERICAN BAR

### Vegetarierheim Zürich

Sihlstrasse 26/28, vis-a-vis St. Annahof  
Vegetarisches Restaurant

Täglich reiche Auswahl in vorzüglich zubereiteten Mehlspeisen und frischen Gemüsen. Menu à l.—, 1.20, 1.50 und à la Carte. Kaffee, Tee, Chocolate zu jeder Tageszeit. 1419 Inh. A. Hiltl

### Konditorei - Kaffeehalle

Usterstrasse 13 (Löwenplatz).

Eine Tasse guten Kaffee mit Milch 10 Rappen.

1439

Alle Sorten gute Wähen.

Feinste Patisserie.

☛ Verschiedene feine Liqueure zu mässigen Preisen. ☛

### Fallstaff

Hohlstrasse 18, Zürich 4

Guter Mittagstisch von 90 Cts.  
Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit  
Prima Endemann-Bier, hell und dunkel  
Für Vereine stehen separate Lokale zur Verfügung

Höfl. empfiehlt sich 1555 K. SPECKER und Frau.

### Eine Tasse guten Kaffee

für nur 10 Cts., sowie feinste Früchten-, Nidel-, Käs- und Zwiebelwähen etc. erhalten Sie in der Kaffee- und Konditorei von

G. RAFF, Josephstrasse 79, Zürich 5.

Für alkoholfreie Getränke billigste Preise. 1584

### Variété Hirschen

Ständig wechselndes und unterhaltungsreiches Programm. Höfl. ladet ein E. Nagler-Kaegi.

☛ Täglich frisch gerösteten ☛

### Zwieback per 1 Fr.

Mit nur reiner Naturbutter gebacken.

Konditorei A. Bosshard, Zürich 1

1439

Usterstr. 13 (neben Globus).

### Restaurant Sternen

Seestrasse 82 — Enge — Telephon 93 1647

Guter Mittag- und Abendstisch. — ff. Uto-Biere, reine Land- u. fremde Weine, offen u. in Flaschen. Kleine Tagesplatten von morgens 9 Uhr an. Es empfiehlt sich höfl. Hans Bayer.

### Restaurant zum Sternen, Albisrieden.

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt — Gartenwirtschaft, — Prima Rauchfleisch. — Bauernschublinge. Selbstgeräucherten Speck. — Gute Landweine, Most und Löwenbräubier.

Höfl. empfiehlt sich Aug. Frey.

### Brissagos

in 50er Car-tons soeltissimi und in Holzkistchen. Garantiert reiner Kirsch

liefert vorteilhaft und erbittet Anfragen Emil Meier-Fisch, Winterthur

Vertreter werden überall gesucht.